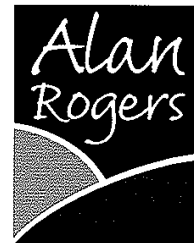


Alan Rogers Vertrag

zwischen der Firma :

vertreten durch.....
(nachfolgend 'der Campingplatz' genannt)

und der Firma **ALAN ROGERS GUIDES LTD.**
vertreten durch **ROD WHEAT**
(nachfolgend **Alan Rogers** genannt)



1. ANGABEN ÜBER DEN CAMPINGPLATZ

Eigentümer/Geschäftsführer..... Email.....

Telefon (in der Saison).....(ausserhalb der Saison)..... Fax.....

2. EINLEITUNG

Man kann auf 2 Weisen im Alan Rogers Pack dabei sein und die online-Reservierungen (Stellplätze und Vermietungen) für die Saison 2008-2009 erhalten.

1. 'Direktreservierungen' über das Site www.alanrogers.com.
2. Reservierungen über das Call-Center von Alan Rogers, dem '**Alan Rogers Travel Service**'. Dies hat den Vorteil, die Fahrüberquerungen miteinzubeziehen und überdies von der Reiseversicherung des Kunden zu profitieren. **Die zweite Option ist nur den Campingplätzen vorbehalten, die im Alan Rogers Campingführer referenziert sind.**

3. RESERVIERUNGEN

1. Im Falle einer 'Direktreservierung' reserviert der Kunde seinen Aufenthalt über das Site www.alanrogers.com und überweist die Anzahlung und den Aufenthaltspreis an den Campingplatz. Jede Reservierung wird von dem Secureholiday.net System als 'Alan Rogers' identifiziert. Sie haben 72 Stunden Zeit, Ihrem Kunden zu antworten.
2. Werden die Reservierungen vom Call Center über das Secureholiday System entgegengenommen beträgt die effektive Zeit für die Beantwortung der Reservation 72 Stunden. Wir bitten Sie jedoch, uns im Rahmen des Möglichen Ihr Einverständnis innerhalb von 24 Stunden mitzuteilen, damit wir dem Kunden die Buchung bestätigen können. Alan Rogers wird den Gesamtpreis für den Aufenthalt des Kunden zum Zeitpunkt der Reservation einkassieren.
 - Alan Rogers teilt bei der Reservierung alle Sonderwünsche und Sonderanfragen mit (z.B. Kunden mit einer Behinderung, zwei Familien, die einen Platz nebeneinander haben möchten usw. ...) und wir bitten Sie, uns Ihr Einverständnis innerhalb kürzester Frist zu bestätigen.

4. PREISE / VERMITTLUNGSgebÜHREN

Die übermittelten Preise müssen mit der offiziellen Preisgestaltung des Campingplatzes identisch sein, ausgenommen hiervon sind gewisse Spezialangebote, die unanhängig hiervon angeboten werden können. Alan Rogers wird eine Vermittlungsgebühr von 10% auf den gesamten Aufenthaltspreis eingeräumt.

5. ZAHLUNG/ RECHNUNGSSTELLUNG

1. Im Falle einer 'Direktreservierung' schickt Alan Rogers seine Rechnung über die 10%-ige Vermittlungsgebühr am Ende des Monats, in den der Aufenthalt des Kunden fällt, mit der Bitte, diese innerhalb von 31 Tagen zu begleichen.
2. Wird die Reservation von dem Call-Center entgegengenommen, kassiert Alan Rogers den gesamten Betrag vom Kunden bei der Reservierung ein. Für jede bestätigte Reservierung begleicht Alan Rogers dem Campingplatz am Ende des Monats, in den der Aufenthalt des Kunden fällt, den Aufenthaltspreis unter Abzug seiner 10%-igen Vermittlungsgebühr. Bei Reservierungen über den Alan Rogers Travel Service erhebt der Campingplatz keine Reservierungskosten. Wichtig: Die Kurtaxe wird immer vom Kunden vorort bezahlt.

6. STORNIERUNGEN

1. Im Falle einer 'Direktreservierung' wird die Vermittlungsgebühr auf den dem Kunden tatsächlich berechneten Betrag (unter Ausschluss der Kurtaxe) erhoben. Wird die Reservierung storniert, entsteht keine Vermittlungsgebühr oder diese bezieht sich nur auf den Zahlungsbetrag, falls dieser vom Campingplatz einbehalten wird.
2. Erfolgte die Reservierung über das Call-Center, zahlt Alan Rogers die stornierten Aufenthalte wie nachstehend aufgeführt:

Bei Stornierung innerhalb von 6 Wochen oder weniger vor dem Aufenthalt	40% des Gesamtbetrags
Bei Stornierung innerhalb von 3 Wochen oder weniger vor dem Aufenthalt	70% des Gesamtbetrags
Bei Stornierung innerhalb von 1 Woche oder weniger vor dem Aufenthalt	100% des Gesamtbetrags

Unter diesen Umständen wird die Vermittlungsgebühr von 10% auf den eingenommenen Betrag erhoben.



Office address: Alan Rogers, Spelmonden Old Oast, Goudhurst, Kent TN17 1HE
tel +44 (0)1580 21 40 00 fax +44 (0)1580 21 40 01 e-mail enquiries@alanrogers.com
Mark Harrington Travel Ltd. Registered in England 3676572. Authorized and regulated by the Financial Services Authority.
Alan Rogers Guides Ltd. Registered in England 2078351. Registered office for legal purposes: 57 John Prince Street, London, W1C 0AN

alanrogersdirect.com

7. SONDERVERPFLICHTUNGEN

- Der Campingplatz verpflichtet sich, seine Produktinformationen (Stellplätze oder Vermietung) mit den entsprechenden Einzelheiten über die Preise, Spezialangebote, Verfügbarkeiten, Verkaufsbedingungen, lizenzfreie Bilder sowie einen Vorrat an Faltblättern für die Saison 2007 zu übermitteln.
- Der Campingplatz ist verantwortlich für die auf den Internetsites verbreiteten Angaben, die den Kunden von Alan Rogers zugänglich sind. Alan Rogers kann auf keinem Fall für eventuelle Fehler oder Ungenauigkeiten haftbar gemacht werden, die über das Secureholiday.net System übermittelt wurden.
- Der Campingplatz verpflichtet sich, keine Informationen, die Alan Rogers Travel Service betreffen, an Dritte weiterzugeben. Sollte der Campingplatz gehalten sein, Anfragen einer Verwaltungsbehörde oder einer Treuhanderschaft zu beantworten, verpflichtet er sich, Alan Rogers Travel Service hierüber zuvor in Kenntnis zu setzen.
- Der Campingplatz verpflichtet sich, die Namen und Adressen der Kunden vom Alan Roger Travel Service nicht für kommerzielle Zwecke zu verwenden.

8. VERSICHERUNG UND HAFTPFLICHT

Alan Rogers Travel Service hat bei der Firma Voyager Insurance Services Ltd. eine Privat- und Berufshaftpflichtversicherung abgeschlossen.

Alan Rogers Travel Service arbeitet als Agentur für den Campingplatz.

Die Privat- und Berufshaftpflicht des Campingplatzes ist über die Gesellschaft..... abgedeckt.

Der Campingplatz versichert, sich nur in der im Anhang zu dem vorliegenden Vertrag festgehaltenen Risikozone zu befinden, von der Alan Rogers Travel Service vor Vertragsunterschrift Kenntnis erhalten hat.

9. VERTRAGSDAUER

Der vorliegende Vertrag verlängert sich stillschweigend.

Über das Verwaltungsinterface Secureholiday kann der Campingplatz jederzeit den Online-Verkauf auf dem Site www.alanrogers.com oder seine Teilnahme am Alan Rogers Travel Service unterbrechen oder wieder aufnehmen.

Alan Rogers steht es frei, einen Campingplatz zu suspendieren, der den erschöpfenden Kriterien (mangelnde Aktualisierung der Verfügbarkeiten, Probleme bei der Zahlung der Vermittlungsgebühr, Verbraucherreklamationen) nicht entspricht. Für den Travel Service kann Alan Rogers ebenfalls die Campingplätze suspendieren, die nicht mehr im Alan Rogers Campingführer aufgeführt sind.

10. ZUSTÄNDIGE GERICHTSBARKEIT UND ANWENDBARES RECHT

Der vorliegende Vertrag unterliegt dem französischen Recht.

Alle Streitigkeiten, die sich aus der Ausführung oder Auslegung des vorliegenden Vertrags ergeben, unterliegen dem zuständigen Gericht.

11. ZUSAMMENSETZUNG DES ALAN ROGERS PACK

1. Der Campingplatz akzeptiert die 'Direkt'-Reservierungen über das Site www.alanrogers.com

JA NEIN (Bitte das entsprechende Kästchen ankreuzen)

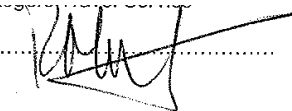
2. Der Campingplatz akzeptiert die Reservierungen über das Call-Center von Alan Rogers (Diese Option ist den Campingplätzen vorbehalten, die im Alan Rogers Campingführer aufgeführt sind).

JA NEIN (Bitte das entsprechende Kästchen ankreuzen)

Erstellt in am Erstellt in Spelmonden am

Der Campingplatz Alan Rogers Travel Service

durch durch



Bitte senden Sie diesen Vertrag sowie den Bestellschein ordnungsgemäß unterzeichnet an die Ctoutvert GmbH, 94 bis avenue des Minimes, 31200 Toulouse, Frankreich oder per Fax unter der Nr. 0033 (0) 5 34 40 84 77, innerhalb kürzester Frist zurück.



Office address: Alan Rogers, Spelmonden, Old Oast, Goudhurst, Kent TN17 1HE
tel +44 (0)1580 21 40 00 fax +44 (0)1580 21 40 01 e-mail enquiries@alanrogers.com
Mark Harrington Travel Ltd. Registered in England 3676572. Authorized and regulated by the Financial Services Authority.
Alan Rogers Guides Ltd. Registered in England 2078351. Registered office for both Companies: 57 John Prince Street, London, W1C 0AN

alanrogersdirect.com